

Nr 5 (1) 07. 01. 2000 r.

# Informator Polkowicki

Dwutygodnik bezpłatny  
Nakład: 15.000 egzemplarzy  
ISSN 1508-5171

# NOWY ROK 2000

**Sylwester w Polkowicach str. 2**

**Młodzież wciągnij na topole str. 4**

**Powiedz narkotykom: NIE- c.d. str. 8**

## Sylwester w Polkowicach

Urząd Gminy Polkowice zorganizował zabawę sylwestrową dla mieszkańców Polkowic. Jeżeli ktoś miał problem z wybraniem miejsca, w którym chciał witać Nowy Rok mógł skorzystać z atrakcji, jakie przygotowano na boisku szkoły podstawowej nr 3. Zabawa się udała a najlepiej świadczy o tym tłumy polkowiczian, którzy w niej uczestniczyli.

Wiele osób zastanawiało się jak będzie wyglądało przejście z 1999 na 2000 rok. Czy będzie to tylko zmiana czterech cyfr w dacie, czy także nadejście kolejnego wieku i milenium. Temat ten wzbudził wiele kontrowersji, wiele było szumu w mediach, dyskusji na ulicach a nawet obaw z tym związanych. Tymczasem raczej mieli ci, którzy przekonali, że tak naprawdę rzeczywisty przełom wieku nastąpi dopiero za rok. Wtedy to pożegnamy XX wiek, a przywitamy XXI i nowe milenium.

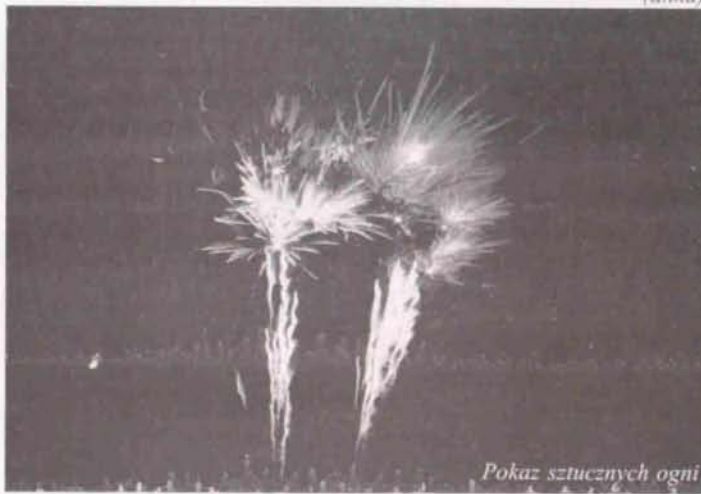
Wróćmy jednak do wydarzeń polkowickiego sylwestra. Całość imprezy poprowadził profesjonalny DJ. Dwa zespoły, „Babylon” i „Waterloo”, miały za zadanie zabawić publiczność. I robiły to bardzo udanie. Jednym z członków zespołu „Babylon” był polykacz ognia, który zademonstrował swój kunszt polkowickiej publiczności.

W repertuarze tego zespołu były złote przeboje słynnej grupy dyskotekowej z lat siedemdziesiątych i początku osiemdziesiątych - Boney M. Natomiast dwie panie z „Waterloo” śpiewały również najlepsze hity legendarnej grupy „Abba”. Oba zespoły doskonale spełniły swą rolę, ponieważ publiczność bawiła się świetnie. Chyba nikt nie poszedł do domu rozczarowany ich popisami. W ramach atrakcji tradycyjnie przygotowano pokaz sztucznych ogni. Przyciągnął on wielu mieszkańców naszego miasta, a także sylwestrowych gości Polkowic. To właśnie podczas pokazu

fajerwerków zauważyliśmy największą frekwencję. Muzykę Vangelisa zagłuszały salwy kolorowych petard. Wybuchające fajerwerki tworzyły korony kolorowych ogni. Niebo mieniło się wszystkimi barwami tęczy. To było naprawdę spektakularne widowisko, którego długo nie da się zapomnieć. Sądząc po reakcjach uczestników, pokaz się podobał, ale...

- Tak krótko!? - słyszeliśmy od przypadkowych przechodniów - to już koniec? - dopytywali rozczarowani. Po chwili jednak znów doskonale się bawili a życzeniom nie było końca.

(anka)



Pokaz sztucznych ogni

## Po „Nocy Sylwestrowej”.....

Organizatorzy „Nocy Sylwestrowej” w Polkowicach, serdecznie dziękują wszystkim firmom, instytucjom i prywatnym przedsiębiorcom, którzy przyczynili się do powodzenia tego przedsięwzięcia.

Szczególnie gorąco dziękujemy firmom, które sponsorowały imprezę:

1. Aquapark Polkowice S.A.,
2. PTBS Polkowice,
3. Hydro - Trans Ryszard Gawrzol,
4. BUDIM Sp. z o.o.
5. IMPEL S.A.,
6. Schnellecke Polska Sp. z o.o.,
7. PGM Sp. z o.o.,
8. Bank Zachodni S.A. O/Polkowice,
9. Restauracja „MARION”,
10. Starostwo Powiatowe w Polkowicach,

11. P.H.P. „MERCUS” w Polkowicach,
12. Agencja Reklamowo-Wydawnicza „MB Media” s.c.,
13. Royal Europa Sp. z o.o.,
14. Volkswagen Motor Polska Sp. z o.o.,

Dziękujemy instytucjom:

1. Radio Plus Legnica,
2. Polkowicka Telewizja Kablowa Sp. z o.o.,
3. Komendzie Powiatowej Policji w Polkowicach,
4. Komendzie Straży Miejskiej w Polkowicach,
5. Powiatowej Komendzie Straży Pożarnej,
6. Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Legnicy,
7. Posterunkowi Energetycznemu w Polkowicach,
8. Agencjom Ochrony: ESKORTA i EMPOL z Lubina,

9. Dyrektorowi oraz pracownikom Szkoły Podstawowej nr 3.

Dziękujemy prywatnym przedsiębiorcom:

1. Firmie „BRESSO” z Polkowic,
2. Firmie „EMARK” z Polkowic,
3. Firmie „MECHANIKA POJAZDOWA” - Zenon Bernas z Polkowic,
4. Firmie P.H.U. „Siwek” z Polkowic,
5. Firmie „Druk Ar” - Drukarnia i Wydawnictwo z Głogowa.

Mamy nadzieję, że również dla Państwa była to bardzo udana impreza, która na długo zapisze się w pamięci wszystkich Polkowiczian, a Państwa utwierdzi w przekonaniu, że warto wspierać takie inicjatywy.

!SERDECZNIE DZIĘKUJEMY!

(organizatorzy)

## Uhonorowani

Uhonorowani

W pierwszym tygodniu nowego roku odbyło się spotkanie Burmistrza Emiliania Stańczyzny z dziennikarzami pobliskich mediów. Spotkanie miało charakter oficjalno - towarzyski i przebiegło w bardzo przyjemnej atmosferze. Po wspólnych życzeniach burmistrz wspominał stary rok, zdradzał nam plany na nowy i udzielał odpowiedzi na pytania, na które nigdy nie było czasu. Po symbolicznej lampce szampana i smacznym poczęstunku każdy z zaproszonych otrzymał torbę, w której było wiele niespodzianek...

(anka)

## W następnym numerze...

W następnym numerze o trudnej relacji klient - sprzedawca, wypowiedź członków Młodzieżowej Rady Miejskiej na temat „POWIEDZ NARKOTYKOM: NIE”, a także krzyżówka, sport i wiele miłych niespodzianek...

## Św. Walenty w Informatorze

Z okazji Dnia Walentego redakcja „Informatora Polkowickiego” przeznaczona dla naszych zakochanych czytelników całą stronę. Przesyłajcie Państwo swoje życzenia, refleksje, wiersze.

**Zakochani ta strona należy do Was!!!**

(anka)



(rys. becik)

# Szanowni Państwo

## Drodzy Mieszkańcy Gminy Polkowice

U progu wejścia w rok 2000, pragnę się podzielić ze wszystkimi mieszkańcami naszej gminy swoimi osobistymi przemyśleniami dotyczącymi rozwoju Polkowic oraz życia mieszkańców naszej gminy po roku 2000.

Duża część tych planów została przesłana w opracowaniu (które Państwo otrzymali w ubiegłym roku) zatytułowanym: „Polkowice Poland 2000 Plus”.

Mam nadzieję, że wiele problemów będzie poruszonych w nowym opracowaniu, które Zarząd Gminy, Rada Miejska przygotowują w najbliższym roku - będzie to Strategia Rozwoju Polkowic na najbliższe lata.

Opierając się na tych dokumentach równocześnie należy ściśle obserwować zmiany, jakie niesie nam życie, a wszelkie programy dostosować do potrzeb nas, mieszkańców Polkowic.

W dzisiejszym, noworocznym wystąpieniu pragnę zwrócić uwagę na najważniejsze w moim odczuciu wyzwania, które stoją przed nami Polkowiczankami.

Już dzisiaj wiemy, że wydobycie miedzi na naszym terenie nie będzie odbywać się dłużej niż kilkadziesiąt lat. Nie możemy mieć pewności, że przez cały ten okres produkcja miedzi będzie tak opłacalna jak w ostatnich 10-ciu latach. Od opłacalności tej produkcji zależy m.in. ilość miejsc pracy w KGHM dla naszych mieszkańców oraz wielkość podatków wpływająca do budżetu gminy.

Już dzisiaj musimy zrobić wszystko, aby na naszym terenie powstały nowe zakłady pracy, które będą podstawowym miejscem zatrudnienia przede wszystkim dla obecnej młodzieży, a w przyszłości dla naszych dzieci.

Gmina musi przygotować program tworzenia

dobie przemian w naszym kraju.

Z Warszawy, gdzie ustala się reformy, gdzie tworzy się nowy ład i nowe prawo, nie widać wszystkich problemów Polaków, nie widać wszystkich problemów dotyczących nas mieszkańców Polkowic.

niach mam nadzieję staną się kościoły fundacje, stowarzyszenia, związki i inne organizacje, których powinno być jak najwięcej na terenie gminy Polkowice. Powinny one brać przykład ze współpracy gminy ze Związkiem Emerytów, Rentistów i Inwalidów.

Trzecia poważna sfera: to usługi w naszym mieście. Bardzo ważne są te z ochroną naszego zdrowia szczególnie w dobie reformy musimy uważać na poprawę tych usług. Jednak należy ciągle pamiętać i inwestować w usługi oświatowe. Wykształcenie nasze, naszej młodzieży i naszych dzieci zadecyduje o naszej przyszłości.

Mówiąc o innych ważnych kwestiach nie można pominąć rozwoju budownictwa mieszkaniowego, inwestycji w nasze najbliższe otoczenie, tj. w nasze podwórka, place zabaw itp. Wygląd naszego najbliższego otoczenia będziemy zawsze konsultować z mieszkańcami. Konsultację rozpoczniemy wiosną, by latem zabrać się do kolejnych prac, by nasza gmina była coraz piękniejsza.

U progu roku 2000, pozwólcie Państwo, że złożę wszystkim mieszkańcom naszej Gminy życzenia wszystkiego najlepszego. Życzę Nam wszystkim zdrowia, poczucia bezpieczeństwa i wzajemnej życzliwości.

Życzę Państwu Wszelkiej pomyślności w roku 2000.

*Emilian Stańczyszyn*



*fot. archiwum*

*Emilian Stańczyszyn*

nowych miejsc pracy - program rozwoju przedsiębiorczości.

Jak ciężko o nowe zakłady i o nowe miejsca pracy można zauważyć rozglądając się wokół nas. Jak mało w okolicznych gminach i miastach powstało nowych zakładów i nowych miejsc pracy.

Drugim fundamentalnym zadaniem jest ochrona mieszkańców najsłabszych, którzy nie mogą poradzić sobie w

Pomimo, że od Burmistrza, Zarządu i Radnych Miejskich wiele spraw jest niezależnych, to jednak obiecuję, że będziemy robić wszystko, aby w Polkowicach było łatwiej, aby okres przemian, który owoce przyniesie dopiero w przyszłości, łatwiej było przeżyć w naszej gminie.

W strategii rozwoju Polkowic musimy opracować „Program osłony dla najsłabszych”. Nowym partnerem w tych działa-

## Młodzi prawomocni

Młodzieżowa Rada Miejska  
Polkowice, dn. 30.12.1999r.  
Członek Ogólnopolskiej Federacji  
Młodzieżowych Rad Miejskich

### Dotyczy: problemu umocowania prawnego MRMów.

W chwili tworzenia się Młodzieżowych Rad Miejskich w Polsce, mało kto zadawał sobie pytanie na jakiej mocy mają one działać? Zwyczaj wystarczało przyzwolenie władz miejskich i problem uważano za rozwiązany. Dopiero z upływem czasu, gdy ilość powstałych, na przestrzeni 10-leci MRMów określano na około 70 zaczęto zadawać sobie pytanie: po co one są i na jakim prawie działają? O ile z odpowiedzią na pierwsze zapytanie nie było większych problemów, o tyle drugie nastęrczało wiele wątpliwości. Każda młodzieżówka ma za zadanie reprezentowanie interesów młodzieży, organizowanie jej życia kulturalnego, kreowanie liderów, współpracę z innymi młodzieżowymi organizacjami. Odpowiedź zaś na pytanie o moc prawną młodzieżowych rad, jest bardzo trudna. Z chwilą wyborów do MRMów (na podstawie różnego rodzaju ordynacji wyborczych - np.: w Polkowicach ordynacja wyboreza do rad gmin, powiatów i sejmików wojewódzkich z dnia 16 lipca 1998 r.) pełnią one już rolę sensu strictly organizacji reprezentatywnych. Ich reprezentatywność zawęża się, co prawda do społeczności młodzieżowych,

ale przyznać trzeba, taki jest zamysł tworzenia Młodzieżowych Rad.

W byłym województwie legnickim możemy mówić o trzech silnie działających młodzieżówkach: Lubin, Legnica i najmłodsza polkowicka. Żadna z tych rad nie została powołana mocą uchwały Rady Miejskiej. Jest to od samego początku inicjatywa i ciężka praca młodzieży. Istnienie tego typu organizacji samorządowych nie byłoby możliwe (trzeba to powiedzieć wprost) bez przyzwolenia władz samorządów lokalnych.

Nie posiadanie mocy prawnej, a więc działanie nieformalnie nie jest tylko problemem Polkowic. Jest wiele MRMów, które działają na podobnych zasadach jak MRMP. Są też miasta, w których zamiast Młodzieżowych Rad mamy do czynienia z innymi organizacjami samorządowymi. I tak chociażby w Suwałkach: Suwalskie Forum Samorządów Uczniowskich, w Łodzi: Parlament Młodzieży Szkół Ponadgimnazjalnych w Jeleniej Górze: Centrum Samorządności, we Wrocławiu Parlament Młodzieży Wrocławia w Olsztynie: Parlament Młodzieży Województwa Warmińsko-Pomorskiego, Żadna, podkreślam żadna z tych organizacji nie posiada mocy prawnej, a ich działania na rzecz poszczególnych środowisk (mając szczególnie na uwadze nie posiadanie przezeń mocy prawnej) są imponujące.

### Młodzieżowa Rada Miejska w Polkowicach

Adres do korespondencji:

Rynek 1  
59-100 Polkowice  
tel. (076) 847-41-07  
fax. (076) 845-13-64  
tel. kont. 602668620

Zarząd:

Krzysztof Kaczanowski  
Przewodniczący Zarządu  
Paweł Lubak  
Wiceprzewodniczący Zarządu  
Karol Banaszkiewicz  
Rzecznik Prasowy  
Robert Bęben  
Sylwia Partyka  
Dawid Marków  
Paweł Wasilewski  
Członkowie Zarządu  
Waldemar Sobaszek  
Sekretarz  
Marcin Adamek  
Skarbnik

\*\*\*

Bartosz Macyszyn  
Przewodniczący Prezydium  
Monika Puch  
Wiceprzewodnicząca  
Andrzej Gacek  
II Wiceprzewodniczący

e.d.

Na dzień dzisiejszy zaledwie kilka Młodzieżowych Rad działa na mocy uchwał Rad Miejskich. Jest to, co prawda namiastka prawomocności. Owa uchwała daje znacznie większe możliwości pracy rad, chociaż z drugiej strony, jest to

według mnie tożsame z możliwością ingerencji sił trzecich w prace młodzieżówek.

Działanie bez mocy prawnej jest możliwe (rok działania bez mocy prawnej polkowickiej młodzieżówki), oczywiście znacznie korzystniejsze byłoby posiadanie oparcia w prawie, ale do tego właśnie czyli zmiany zapisu w ustawie samorządzie gminnym, dąży Ogólnopolska Federacja Młodzieżowych Rad Miejskich.

Częstym również problemem, z jakim młodzieżowe samorządy spotykają się, są zarzuty dotyczące ich nieformalnej pracy. Stawianiem znaku równości pomiędzy działaniem nieformalnym a nielegalnym jest daleko idącym „niesmakiem”. Ważna jest, myślę, umiejętność rozróżnienia tych dwóch pojęć. Żadna, mogę to powiedzieć z całą stanowczością, żadna Młodzieżowa Rada nie powstałaby bez, w pierwszej mierze przyzwolenia władzy gmin czy powiatów, w drugiej najważniejszej: akceptacji środowisk młodzieżowych. Nasilające się, co jakiś czas tendencje do ww. zjawiska (stawianie znaku równości pomiędzy działaniem nieformalnym a nielegalnym) uważać można za uszczypliwe i dogryźliwe riposty osób nie mających pojęcia o pracach młodzieży. Jako, że nie należy bagatelizować żadnego problemu, warto by było wyjaśnić związane z tym wątpliwości.

Krzysztof Kaczanowski  
Przewodniczący Zarządu MRMP  
Członek Zarządu OFMRM

## Idealna młodzieżowa

O Młodzieżowej Radzie Miejskiej Polkowic w dalszym ciągu głośno. Na IV Ogólnopolskim Zjeździe Młodzieżowych Rad Miejskich, który odbył się w Koszalinie, po raz pierwszy uczestniczyli reprezentanci polkowickiej Rady Młodzieżowej, Bartosz Macyszyn, Karol Banaszkiewicz, Paweł Lubak, Paweł Wasilewski oraz członek władz Ogólnopolskiej Federacji Młodzieżowych Rad Miejskich - Krzysztof Kaczanowski. W Zjeździe wzięli udział m.in. delegaci z Olsztyna, Słupska, Koszalina. Polkowiczanie byli jedynymi przedstawicielami Dolnego Śląska. Na Zjeździe dyskutowano między innymi

o idealnej młodzieżówce. Nasza Młodzieżowa Rada Miejska została pochwalona przede wszystkim za efektywną pracę, jak i za sprecyzowany podział kompetencji Rady, Zarządu, Prezydium i za dobry przepływ informacji. Uwieńczeniem Zjazdu było uznanie stowarzyszenia młodych polkowiczian za idealną Młodzieżową Radę Miejską. To niewątpliwy sukces, ale i odpowiedzialność. Teraz wszyscy będą patrzeć na ręce młodzieżowym radnym z Polkowic. Miejmy nadzieję, że odpowiedzialność ta nie spalizuje działań rady i nadal będzie ona tak skuteczna, jak dotychczas.

(anka)



przewodniczący zarządu: Krzysztof Kaczanowski


Dla pracowników **KGHM Polska Miedź S.A.**  
**4% rabatu** na wszystkie samochody do 31.12.1999 r.



**Szkoły, nauki jazdy,  
Ośrodki Egzaminacyjne**  
**8,2%**

O RABATACH DLA INNYCH ZAWODÓW INFORMACJE W SALONIE

Zapraszamy

**OPEL**  **WAJM-CAR - GŁOGÓW** Tel. (076) 833-10-80 do 83

Serwis czynny:

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK: 8.00 - 20.00  
SOBOTA: 9.00 - 15.00

## RATY NA SAMOCHODY OD 156 ZŁ. OFERTA NOWOROCZNA!!!

Na najbliższe dni tj **od 7 do 12 stycznia** przygotowaliśmy dla Państwa specjalną noworoczną obniżkę rat na samochody **DAEWOO**.

Osoby, które zdecydują się na zakup auta w tych dniach, dostaną prezent noworoczny w postaci **oprocentowania 0%** na modele **Matiz, Tico, Polonez, Lanos i Nubirę**.

Dzięki temu raty na samochody zmniejszą się o połowę a Państwo zaoszczędzą nawet 12.000 zł

Aby ułatwić Państwu skorzystanie z oferty w tych dniach pomijamy skomplikowaną procedurę bankową, a do zawarcia umowy wystarczy dowód osobisty.

**UWAGA!** Ta wyjątkowa oferta jest ściśle ograniczona ilościowo, dlatego skorzystanie z niej zagwarantują sobie Państwo szybką wizytą w Firmowym Punkcie Sprzedaży Ratalnej w Głogowie

ul. Obwodowa 5 (INTERMARCHE)

Dla osób zainteresowanych naszym noworocznym prezen-

tem

uruchomiliśmy specjalną linię telefoniczną **604463139** pod którą można rezerwować umowy.

**ASTRA CLASSIC**  
PEŁNY PAKIET UBEZPIECZEŃ  
**GRATIS !**  
Sklep części zamiennych.  
Serwis samochodów osobowych  
wszystkich typów.  
**Tylko w salonie OPLA**

Komputerowa diagnostyka silnika

Ul. Młyńska 4  
59-100 Polkowice  
tel. (076) 845 27 70  
fax. (076) 845 27 60  
rezerwacja miejsc:  
(076) 845 27 55



**Od 10 do 21 stycznia 2000**

**AQUAPARK**

wprowadza specjalną  
milenijną ofertę  
dla mieszkańców Gminy  
Polkowice.

W dniach **od PN do PT**  
cena biletu normalnego będzie  
wynosiła:

**6,24 zł/h a ulgowego 4,80 zł/h**  
**ZAPRASZAMY**

**DRZWI ANTYWŁAMANIOWE**

**GERDA**

cena brutto z montażem u klienta

**2.149 zł**

P.W. „DOMAT” 67-200 GŁOGÓW

ul. 1-go MAJA 22 tel. 834-18-94



**SZAFY**



ZABUDOWY - WNEKI, GARDEROBY

**EKSPOZYCJA** DOM HANDLOWY

(nad Biedronką) tel. kont. 834-18-94

dojazd, pomiar, wycena **GRATIS.**

**RABATY DO 15%!! RABATY DO 15%!!**

## Z notatnika stróży prawa

W okresie przedświątecznym na targu w Polkowicach mieszkanka naszego miasta została okradziona. Kobieta nie była w stanie określić sprawy, ani momentu, w którym pozbawiono ją gotówki. Gruntowne przeszukanie targu nie dało żadnych rezultatów.

W drugi dzień Świąt straż miejska zatrzymała nietrzeźwego kierowcę, który prowadził pojazd mając 1,54% promila alkoholu. Mężczyznę przekazano policji.

Wyjątkową niefrasobliwością wykazały się przedsiębiorstwa odpowiedzialne za odśnieżanie i posypywanie piaskiem dróg. Pogoda panująca w drugi dzień świąt była zaskoczeniem dla mieszkańców Polkowic, ale drogowcy powinni być przygotowani na gwałtowną zmianę pogody. Sądząc po śliskich drogach i chodnikach nie byli.

I ponownie apel do rodziców. Wielu z nich w dalszym ciągu nie kontroluje swoich pociech. Widac to było zwłaszcza w okresie świąteczno - noworocznym, kiedy pociechy w najlepsze zabawiały się petardami i sztucznymi ogniami. Straż miejska przeprowadziła kilkanaście rozmów z rodzicami i ukarała kilku sprzedawców, którzy nie podporządkowali się rozporządzeniu Wojewody Dolnośląskiego. Doskonale układa się współpraca między strażą miejską a policją. W tej chwili patrole dogladające porządku na naszych ulicach są mieszane (jedna osoba ze straży miejskiej, jedna z policji). W porównaniu z innymi miesiącami grudzień był bardzo spokojny. Stało się to także dzięki wsparciu Kompanii Szkolnej Oddziałów Prewencji w Legnicy pod dowództwem podinspektora Wiesława Palaszewskiego.

Ponadto w ubiegłym tygodniu na ul. Miedzianej trzech chłopców w wieku około 15 lat napadło na kobietę. Młodocianych nie znaleziono i sprawa została przekazana Policji.

Rano, dzień przed końcem roku ujawniono włamanie do sklepu przy ul. Kilińskiego. Widocznie sprawcy zabezpieczali się przed milenijną pluskwą.

Osiemnastu funkcjonariuszy Straży Miejskiej dbało w godz. 20.30 - 4.30 o nasze bezpieczeństwo na sylwestrowej zabawie zorganizowanej przez Urząd Gminy Polkowice na boisku SP nr 3.

Sylwester w Polkowicach przebiegł nadzwyczaj spokojnie. Policja nie odnotowała większych interwencji, oprócz jednej rozbitej szyby w sklepie na ul. Kominka. W porównaniu do Sylwestra roku ubiegłego, ten nie obfitował w skrajne wydarzenia.

Natomiast w Starostwie Powiatowym działający tam zespół do spraw problemu 2000 (PR 2000), również nie odnotował żadnych problemów.

W zakładach energetycznych również przygotowano się do problemu 2000. Zebrano certyfikaty przygotowania sprzętu komputerowego do PR 2000 - wszystkie maszyny były przygotowane. Noc sylwestrowa przebiegła bez zakłóceń.

## Obojętność

Ostatnio coraz częściej słyszy się o maltretowaniu dzieci. Mało tego, w wielu sytuacjach dochodzi do tragedii. Smutną prawdą jest to, że zabójstwa często dokonywane są na dzieciach. Na przykład dwóch chłopców, którzy mieli u kolegi dług, w związku z niemożnością oddania, zamordowali wierzyciela, to koleżanki nie lubiły innej i to był powód do zabicia, dziecko seksualnie molestowane przez ojca czy matkę... Jeszcze wiele można by wymienić, ale to nie oto chodzi.

Powinniśmy poważnie się zastanowić, skąd się to bierze? Kościół walczy o zakazanie aborcji, samorządowcy uchwalają ustawy, a co z ludźmi którzy nie dorośli do tego by być rodzicami, którzy nie czują co to jest macierzyństwo? Skąd u ludzi dorosłych, często na poziomie, taki brutalizm, okrucieństwo. A my? Dlaczego jesteśmy tak obojętni, co z naszymi uczuciami, sumieniem?

Takie refleksje, wzbudza we mnie sprawa, która głęboko mnie poruszyła...

W nocy z 03.01.99 na 04.01.99 ok. godz. 1.30 kobieta zgłosiła zaginięcie 6-letniego syna Rafał M. Nie było go w domu od ok. 17.00. Całonocne poszukiwania nie przyniosły rezultatów. 04.01.99 ok. 14.00 matka odnalazła syna, chłopiec nie żył. Zamordowany, bo prawdopodobnie było to zabójstwo, miał na głowie liczne obrażenia po uderzeniach tępym przedmiotem. Sprawą tą zajęła się Powiatowa Komenda Policji w Polkowicach oraz Jednostka Policji w Chocianowie pod nadzorem Wojewódzkiej Komendy Policji z Wrocławia. W tej chwili sprawę przejęła Prokuratura Rejonowa w Lubinie.

(anka)

## Powiedz narkotykom nie

Udało nam się dotrzeć do byłego dealera narkotyków. Pokazuje narkomanię od innej strony. Bez współzucia, bez żadnych uczuć.

- Dlaczego sprzedawałeś narkotyki?

- Dla pieniędzy. Z tego jest naprawdę niezła kasa, a ja w tamtych okrese potrzebowałem gotówki.

- Czy nie zastanawiałeś się jakie spustoszenie sięją narkotyki w człowieku i w ludziach?

- Nie, nie interesowało to mnie. Liczyły się tylko zyski. Ja im na siłę tego nie dawałem, chcesz to masz, twój problem czy się uzależnisz czy nie.

- Nie dawałeś na siłę, ale byłeś pod ręką, gdy tego chcieli...

- Tak byłem, bo to było moim interesem, z tego się utrzymywałem. A czym handlowałem to było mało ważne. Ważne że były z tego pieniądze.

- Skąd takie znieczulenie?

- Przez ludzi. Ja to sprzedawałem i nawet jakbym chciał wytłumaczyć, że to gówno, nikogo to nie interesowało. Oni wiedzą co to jest, ale mają to gdzieś, ważne że mają odlot. Jeżeli oni tak podchodzą, to co mnie to obchodzi.

- Jakie narkotyki sprzedawałeś?

- Miękkie - haszysz, marihuana. Twardych narkotyków w Polkowic

cach się nie sprzedaje, jak ktoś chce to sprowadza sobie z większych miast, np. z Wrocławia. Zaawansowanych ćpunów nie stać na gotowe narkotyki, załatwiają sobie produkty i robią sami w domu.

- Dużo sprzedawałeś w Polkowicach?

- Około 1 kilograma miesięcznie, ale nie ja sam, tylko łącznie.

- Jakiego rodzaju klientów miałeś?

- Różnie. Miałem stałych klientów, którzy są dyrektorami, prezesami, a miałem też takich którzy szkołę podstawową mieli ukończyć dopiero za rok, dwa.

- Takie dzieci?

- Tak, „hasz” czy „mariškę”, w tej chwili najlepiej sprzedaje się w szkołach podstawowych i średnich.

- Dlaczego już nie sprzedajesz?

- Łatwo można wpaść, ja dorobiłem się niezłych pieniędzy i zainwestowałem w coś legalnego.

- Czy według ciebie jest to problem w naszym mieście?

- Nie, bo od miękkich narkotyków nie można się uzależnić, chyba że zaczyna się od tego a kończy na twardych. - Dużo ludzi bierze, ale to mniej szkodzi niż np. papierosy.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Anna Osadczuk.

## KONGRES...

Pragnąc utrwalić owoce Kongresu Osób Niepełnosprawnych „Jesteśmy dziećmi jednego ojca”, jaki odbył się w Legnicy w dniach 28-29 sierpnia 1999 roku, Diecezja Legnicka organizuje w styczniu 2000 roku cykl spotkań środowisk osób niepełnosprawnych. Celem tych spotkań jest podtrzymanie idei Kongresu oraz wyjście naprzeciw oczekiwaniom wielu ludzi pragnących kontynuacji prac rozpoczętych w trakcie tego wydarzenia.

Spotkania pokongresowe odbędą się w czterech rejonach Diecezji:

- Legnica - 15 stycznia o godz. 11.00 w kościele Matki Bożej Królowej Polski

- Wałbrzych - 16 stycznia o godz. 13.00 w kościele Podwyższenia Krzyża Świętego

- Mysłakowice - 22 stycznia o godz. 11.00 w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa

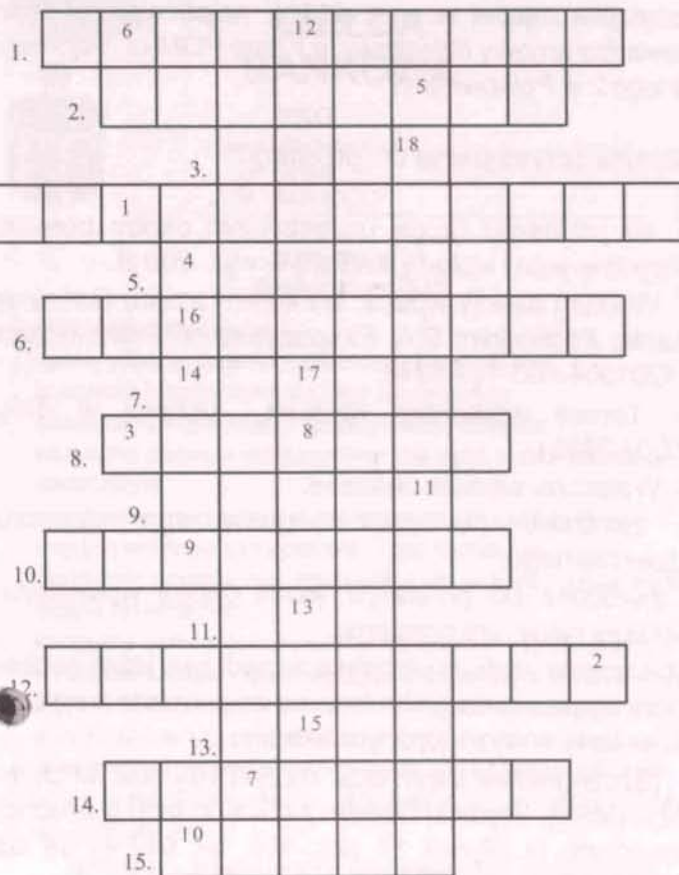
- Bolesławiec - 23 stycznia o godz. 11.30 w kościele Matki Bożej Nieustającej Pomocy

Każde spotkanie rozpocznie się Mszą świętą pod przewodnictwem Księdza Biskupa. W programie przewidziana jest także Agapa z dzieleciem się opłatkiem, wspólne śpiewanie kolęd, świadectwa oraz program artystyczny. Spotkanie organizują Duszpasterze i przedstawiciele społeczności lokalnej.

Serdecznie zapraszamy.

Wydział Duszpasterski Legnickiej Kurii Biskupiej

## Polkowicka Krzyżówka



- |                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Ubranka dla rąk.              | 9. Np. Słowacki.                   |
| 2. Łączy pary na balu.           | 10. Model Poloneza.                |
| 3. Np. ziemska.                  | 11. Miesiąc zakochanych.           |
| 4. W nim odbywają się badania.   | 12. Wyjaśnia działanie np. sprzętu |
| 5. Może być teatralna.           | 13. Najlepsza obrona.              |
| 6. Rozwijanie ozdoby na zabawie. | 14. Mądry Polak po ...             |
| 7. Np. szkolna.                  | 15. Marka telefonu komórkowego.    |
| 8. Letni urlop.                  |                                    |

Aby otrzymać nagrodę wyślij kupon z rozwiązaniem do dnia 20.01.2000 r. Wśród osób, które poprawnie rozwiążą krzyżówkę oraz odgadną hasło rozlosujemy **ATRAKCYJNĄ NAGRODĘ NIESPOZIANKĘ UFUNDOWANĄ PRZEZ:**

**Drogerie „RENATA”**

**ul. Górników 31, ul. K. B. Kominka 5H  
Polkowice**

Prawidłowe hasło z krzyżówki I i II brzmi:  
„Twój Informator zawsze u Ciebie w domu”. Nagrodę za poprawnie rozwiązana krzyżówkę otrzymuje Pan Paweł Gruszka z ul. 11- lutego, Polkowice.

**Gratulujemy**

**Kupon**

1	2	3	4	5	6						
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Imię i nazwisko .....  
Adres i telefon .....

## KĄCIK SERDECZNOŚCI

Z okazji Urodzin, kochanej mamie, Marii Klusz, zdrowia, szczęścia i pomyślności życzy córka Dorota z mężem i dziećmi.

Z okazji Urodzin, kochanej siostrze Iwonie Biedrzyckiej, zdrowia, szczęścia i pomyślności życzy siostra Dorota z mężem i dziećmi.

Z okazji nadchodzących Urodzin, dla kochanych rodziców, Teresy i Mirosława Zbieroń, najserdeczniejsze życzenia, dużo zdrowia oraz wszelkiej pomyślności składają córki Monika i Marta.

Serdeczne życzenia dla kolegów z PTVK składa koleżanka z serwisu sportowego.

Dla moich przyjaciół (Agata, Magda, Ewa, Jacek, Krzysiek,, Andrzej, Marek) w Nowym Roku życzę samych sukcesów i radości. Anka.

Dla Artka - największego zrędy i najlepszego faceta na świecie z okazji Nowego Roku życzy Betka.

Z okazji zbliżających się imienin dla Agnieszki Piotrowskiej, samych pogodnych i słonecznych dni, powodzenia w pracy oraz odnalezienia tej drugiej połowy życzy ciotka Gosia.

**Kup** **12**  
**sprzedaj**

**Ogłoszenia  
drobne**

**Kup** **12**  
**sprzedaj**

- Sprzedam tanio pralkę półautomat jednokomorowy. TEL. 845-60-20.
- Pilnie kupię mieszkanie w bloku 40-50 m<sup>2</sup> w Polkowicach. TEL. 845-12-98 w godz. 17.00-22.00.
- Sprzedam białe łóżeczko z materacem, deską do przebiegania, stan bardzo dobry. TEL. 845-11-72.
- Sprzedam Renault Megane 1.6 benzyna, wiśniowa perła, rok prod. 1996. Cena 30 tys. Tel. 845-37-26.
- Poszukuję mieszkania do wynajęcia 1 lub 2 pokojowego w Polkowicach. Tel. Do godz. 15.00 848-32-78, po 17.00 071-389-3223.
- Kupię kota Persa (młodego). TEL. 0605-079-824.
- Sprzedam suknię ślubną w bardzo dobrym stanie. TEL. 847-95-06.
- Sprzedam działki pod budowę domków jednorodzinnych. Sobin 13. Tel. 845-96-08.
- Zaopiekuję się starszą osobą. Tel. 845-16-25 od godz. 19.00 do 20.00.
- Poszukuję pracy jako kierowca (kategoria B,C, doświadczenie, praktyka). Inne propozycje. TEL. 845-03-95.
- Sprzedam TECHNICS (Amplituner 5A - EX 100, magnetofon RS-A27, CD SL-PS 770D) kolumny Polaris 300. TEL. 847-98-44.
- Sprzedam łódzkę „POLAR” cena 400 zł, oraz wózek dziecięcy spacerówka 100 zł. TEL. 845-48-27 do 14.00.
- Sprzedam łódzkę „SILESIA” cena 200 zł, oraz telewizor kolorowy z pilotem „SYRIUSZ” cena 200 zł. TEL. 845-60-02 do 14.00 lub po 21.00.
- Sprzedam 1/2 bliźniaka 110 m<sup>2</sup>: 5 pokoi, 2 łazienki, ocieplany, okna PCV, na os. Dąbrowskiego TEL. 847-93-24
- Posiadam mieszkanie do wynajęcia w domu jednorodzinnym- 40 m<sup>2</sup> (osobne wejścia) oraz pomieszczenie na działalność gospodarczą 33m<sup>2</sup> TEL. 845-07-93
- Poszukuję pilnie mieszkania do wynajęcia, 2-3 pokojowego w rozsądnej cenie TEL. 0601-566-718, 845-19-44
- Sprzedam tanio dwa fotele (rozkładane) TEL. 845-36-37
- Sprzedam kiosk typu Ruch na os. Polanka, cena do uzgodnienia TEL. 845-31-00
- Posiadam do wynajęcia kompleksowo umeblowaną kawalerkę w Polkowicach TEL. 866-32-80 po 17,00 godz.
- Kupię akwarium 200-300 l, TEL. 0602-29-92-52 po godz. 20.00
- Pokoje w Szklarskiej Porębie na wyjazdy weekendowe, ferie, TEL. (075) 717-41-17 po godz. 20.00
- Korepetycje z matematyki TEL. 845-32-85

## **OGŁOSZENIE**

Zarząd Gminy Polkowice ogłasza II publiczny nieograniczony przetarg ustny na dzierżawę kiosku KAMI położonego na targowisku miejskim.

Dane dotyczące nieruchomości:

- przeznaczenie obiektu: działalność handlowa
- powierzchnia 12 m<sup>2</sup>
- położenie: targowisko miejskie, przy ul. Targowej

Przetarg odbędzie się 31.01.2000 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy, ul. Rynek 17  
W sali konferencyjnej ( budynek kamienicy).

Przedmiotem licytacji jest wysokość miesięcznego czynszu dzierżawnego.

Cena wywoławcza wynosi 200 zł.

Do wylicytowanego czynszu dzierżawnego doliczony zostanie podatek VAT w wys. 22 %.

Umowa dzierżawy zawarta będzie na czas nieokreślony.

Okres wypowiedzenia umowy dzierżawy 3 miesiące.

Dzierżawca będzie obciążony opłatami za energię elektryczną wg. wskazań podlicznika.

Dzierżawca zobowiązany jest do uiszczenia kaucji zabezpieczającej w wys. 414 zł najpóźniej w dniu zawarcia umowy dzierżawy w Kasie PGM ul. Dąbrowskiego 2 w Polkowicach.

Warunki przystąpienia do przetargu:

1. W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne jeżeli wpłacą wadium w wys. 200 zł.
2. Wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy w Banku Zachodnim S.A. Ekspozytura w Polkowicach 11201304-260-139-3240.
3. Termin wpłacania wadium — upływa w dniu 27.01.2000 r.
4. Wpłacone wadium zostanie:
  - zaliczone na poczet pierwszego czynszu dzierżawnego,
  - zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,
  - uiszczone wadium ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do podpisania umowy dzierżawy w wyznaczonym terminie.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy, Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami, ul. Rynek 17, pok. 109, tel: 847-41-84 lub 847-41-85 wew. 111-114.

**Polkowicki Ośrodek Kultury  
Sportu i Rekreacji**

**Młodzieżowa Rada Miejska  
w Polkowicach**

# **KONCERT**

**VIII FINAŁ WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY**

zagrają:

**CLOVER**

**DZIKI KWIAT**

**SCHEMAT**

**PASZKIET**

**OUT OF BODY EXPERIENCE**

**Kino - Polkowice 9 stycznia godz. 18.00 cena 3 zł**

uwaga ! - ilość miejsc ograniczona





## GIEŁDA BANKOWA

**PKO**

Bank Państwowy  
ul. Rynek 38  
tel. 845-83-33

### SUPERKONTO -doskonalszy ROR:

- minimum formalności,
- wpłaty własne, przelewy poborów, emerytur i rent,
- korzystne oprocentowanie lokat terminowych,
- miesięczna kapitalizacja (dopisywanie) odsetek,
- bezpłatne zlecenia stałe-regulowanie opłat o charakterze powszechnym :  
gaz, telefon, rtv, energia elektryczna, raty kredytów i inne, międzynarodowe karty płatnicze i bankomatowe,
- możliwość uzyskiwania informacji o stanie konta drogą telefoniczną i internetową,
- korzystne oprocentowany kredyt odnawialny i gotówkowy:
- wysokość kredytu odnawialnego-do 6-krotności średnio - miesięcznych wpływów na rachunek-kredyt bez poręczycieli,
- wysokość kredytu gotówkowego-do 12 - krotności średnio-miesięcznych wpływów na rachunek- kredyt bez poręczycieli,
- okres posiadania rachunku oszczędnościowo- rozliczeniowego w innym banku

*zaliczany - kredyt można uzyskać w tym samym dniu,  
w którym następuje przeniesienie konta do oddziału PKO-bp!*



## Bank Spółdzielczy

ul. Targowa 7  
tel. 845-13-44

### Kredyt konsumpcyjno - gotówkowy „Szkoła”

Oferujemy Państwu  
atrakcyjny kredyt gotówkowy na zakup:

- artykułów szkolnych,
- opłatę czesnego,
- inne opłaty związane z nauką,

Wysokość kredytu ustalana jest na podstawie Państwa dokumentów i nie może przekroczyć:

na okres do 6 miesięcy      - 1.500 złotych,  
na okres do 10 miesięcy      - 2.000 złotych

Kredyt „Szkoła” jest nieoprocentowany. Bank pobiera od Państwa tylko prowizję od przyznanego kredytu i to jednorazowo - w wysokości 8 % i 12,5 % w zależności od okresu kredytowania.

**Gwarantujemy Państwu  
szybką, miłą i profesjonalną obsługę.**

**Zapraszamy do korzystania z naszych usług.**

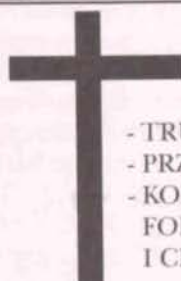
**Informacje:** Wydział kredytów, tel: 847-42-81,  
ul. Poczтовая 4, Polkowice



## GIEŁDA PRACY

Szczegółowych informacji udziela  
Powiatowy Urząd Pracy.  
Tel. 846-28-02

- \*blacharz-dekarz
- \*inżynier drogownictwa
- \*inżynier budownictwa
- \*inżynier mechaniki ze znajomością remontów skrzyni biegów
- \*elektromonter samochodowy (inwalida)
- \*konwojent (przewóz zwierząt)
- \*geodeta
- \*księgowa (inwalida)
- \*sekretarka (inwalida)
- \*przedstawiciel handlowy
- \*kelner (praca na 1/2 etatu, podstawy języka niemieckiego)
- \*sprzedawca telefonów komórkowych



## ZAKŁAD POGRZEBOWY "OSTATNIA POSŁUGA"

- TRUMNY (sosnowe i dębowe),
- PRZEWOZY (krajowe i zagraniczne),
- KOMPLEKSOWE ZAŁATWIENIE  
FORMALNOŚCI POGRZEBOWYCH  
I CMENTARNYCH.

Polkowice,  
ul. Zachodnia 8 (obok Przychodni Stomatologicznej)  
telefon: 845-44-19  
telefony całodobowe: (076) 833-24-09, 0601 55-35-06

Głogów  
ul. Morcinka 61  
telefon: 835-62-12

Rodzine pogrążonej w smutku składamy  
wyrazy głębokiego współczucia.

## OGŁOSZENIE

Informujemy, że w związku ze zmianą statutu **Miejskiego Klubu Sportowego MKS ORZEŁ POLKOWICE** straciły swoją ważność deklaracji przystąpienia do klubu w charakterze członka zwyczajnego złożone przed dniem 26.10.1999.

### Prosimy równocześnie o:

1. zapoznanie się z nowym statutem,
2. dopisanie na wcześniej złożonej deklaracji zdania o treści: „zapoznałem (-am) się ze zmianami w statucie i zobowiązuje się je przestrzegać - data - podpis”,
3. uiszczenie obowiązującego wpisowego.

Za zaistniałe utrudnienia przyszłych i obecnych członków naszego Klubu gorąco przepraszamy.

Zarząd Miejskiego Klubu Sportowego  
MKS ORZEŁ POLKOWICE

